



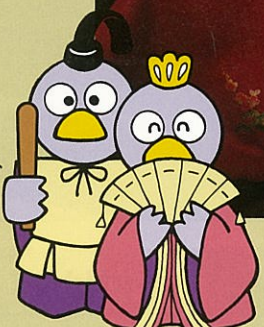
2016年3月現在

- ① 植木屋人形店 **買**
〒343-0813 越谷市越ヶ谷 2-7-3
Tel.048-962-1783
 - ② 柿沼人形 **買****見**
〒343-0951 越谷市七左町 2-174-4
Tel.048-964-7877
 - ③ 金子手足製作所
〒343-0026 越谷市北越谷 1-21-2
Tel.048-974-4147
 - ④ 黒田人形製作所 **見**
〒343-0025 越谷市大沢 2-15-15
Tel.048-975-8329
 - ⑤ ソーコー島田人形 **見**
〒343-0023 越谷市東越谷 2-4-6
Tel.048-962-2336
 - ⑥ マルヤ人形店 **買**
〒343-0813 越谷市越ヶ谷 1-9-16
Tel.048-962-2531
 - ⑦ 佐倉製作所 **買**
〒343-0826 越谷市東町 3-205
Tel.048-988-1371
- 見**…見学可 **買**…購入可
訪問の際は要事前連絡



こぼれ話
Topics

埼玉県のマスコット
コバトン
Prefectural Mascot
"KOBATON"



ひな人形の変遷

3月の節句にひな人形を飾るようになったのは江戸時代初期といわれています。初めころは男女一対のひな人形を毛氈(もうせん)の上に飾るだけでした。江戸末期にはひな段に三人官女や五人囃子が加わり、調度品も飾られるようになりました。

Tradition has it that the custom of furnishing Hina dolls on Girls' Festival in March originated from early Edo Period. Initially, just put a pair of boy and girl dolls on a felt. But at the end of Edo Period, it became a tiered stand with three court ladies and five musicians and laid out furnishings for decoration.

相传在3月的人偶节上装点贵族人偶起源于江户时代初期。最早只是将一对男女贵族人偶摆放在毛毯上。到了江户末年，又在贵族人偶台上增加了三名宫女和五名演奏者，并装饰了各种器物。

相傳在3月的人偶節上装点貴族人士偶起源于江戶時代初期。最早只是將一對男女貴族人士偶擺放在毛氈上。到了江戶末年，又在貴族人士偶臺上增加了三名宮女和五名演奏者，並裝飾了各種器物。

3월 절구에 하나인형을 장식하게 된 것은 에도시대 초기부터라고 전해집니다. 처음에는 남녀 한 쌍의 하나인형을 양탄자 위에 장식하는 것뿐이었습니다. 에도 말기에는 하나인형 단상에 삼인궁녀와 고닌바야시가 더해지고 생활용품들도 장식되게 되었습니다.



埼玉県 産業労働部 観光課
Saitama Prefectural Department of Industry and Labor, Tourism Division

〒330-9301 さいたま市浦和区高砂3丁目15番1号
3-15-1, Takasago, Urawa-Ku, Saitama City, 330-9301
TEL 048-830-3957 FAX 048-830-4819
E-mail a3950@pref.saitama.lg.jp URL http://www.sainokuni-kanko.jp/

埼玉県知事指定
伝統的手工艺品



埼玉県 Kobaton
伝産マーク